



Pubblica Istruzione e Patrimonio
Coordinamento Pedagogico ed Organizzativo

بلدیہ کا نرسری اسکول
اطلاع برائے والدین
نرسری اسکول میں داخلہ
تعلیمی سال 2025-2026

Estratto dal Regolamento dei Servizi Educativi per l'infanzia e dalla Carta del Servizio Nido d'Infanzia del Comune di Prato



جوں بی چیبی کے بھائیوں نے اڑنا سیکھا، ماں چڑیا بچوں کو ساتھ لے کر اس محل کے آس پاس دکھانے گئی جس پر وہ پیدا ہوئے تھے۔
سب سے پہلے وہ باغ کے اونچے آلوچے کے درخت پر گئے جہاں ہر شام چھت کے چڑیا اپنے دن کے واقعات سنایا کرتے تھے۔
چیبی کے لیے وہ اڑان آسان تھی، مگر اس کے بھائیوں کے دل زور زور سے دھڑک رہے تھے؛ لیکن سب خیر سے ہو گیا۔
وہاں پہنچتے ہی، چیبی پانن کے جنگل کی چوٹی پر اڑ گیا اور وہاں سے دنیا کی سیر شروع کی۔



Mario Lodi, CIPI'



نرسری اسکول.....

پتہ.....فون.....

...

ای میل نرسری.....

(Coordinatrice Pedagogica) تعلیمی رابطہ کار

.....

ای میل.....

فون.....

Silvia Anichini: پیداگوگک رابطہ کی ذمہ دار

E mail: s.anichini@comune.prato.it tel. 0574-1835184



نرسری کا تعلیمی عملہ

معاون عملہ

عمارت کی نمائندہ _____



نرسری کی شناخت

نرسری ایک تعلیمی خدمت ہے جو بچپن کے لیے مہیا کی جاتی ہے؛ نرسری میں حاضری بچوں اور بچیوں کی نشوونما میں بنیادی کردار ادا کرتی ہے۔

ادارے کے مقاصد بچوں اور بچیوں کی نشوونما کے مراحل کو قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور انہیں تقویت دیتے ہیں، ہر ایک کی شخصیت اور اس کے انفرادی اندازِ زندگی کا احترام کرتے ہوئے۔

نرسری کے ماحول، سرگرمیوں، منصوبوں، اور ہر سطح پر عملے کی مستقل تربیت، سبھی پر مسلسل غور کیا جاتا ہے تاکہ ہر بچے اور بچی کی بھلائی کو یقینی بنایا جا سکے۔



تعلیمی سال 2025-2026 کا کیلنڈر

نرسری منگل 9 ستمبر 2025 سے جمعہ 17 جولائی 2026 تک کھلی رہے گی۔
تدریجی موافقت کے لیے، نئے داخل ہونے والے بچے اور بچیاں ابتدائی دو ہفتے صبح کے وقت مختصر اوقات میں آئیں گے۔ اوقات اور طریقہ کار پہلی ملاقات اور انفرادی گفتگو میں تعلیمی عملے کے ساتھ طے کیے جائیں گے۔

نرسری تعطیلات کے دوران بند رہے گی

- کرسمس کی تعطیلات: 24 دسمبر 2025 سے 5 جنوری 2026 تک (دونوں تاریخیں شامل)

- ایسٹر کی تعطیلات: 2 اپریل 2026 سے 7 اپریل 2026 تک (دونوں تاریخیں شامل)
اس کے علاوہ نرسری کی سرگرمیاں درج ذیل سرکاری چھٹیوں میں معطل رہیں گی
دسمبر 2025، 6 جنوری 2026، 1 مئی 2026 اور 2 جون 2026-8
تعلیمی سال 2025-2026 میں میونسپل نرسیوں کی سرگرمیاں پیر 1 جون 2026 کو بھی معطل رہیں گی۔



روزانہ کا شیڈول

☐ مختصر وقت (Tempo corto - TC):

صبح 7:30 تا سہ پہر 2:00

☐ داخلہ: صبح 7:30 تا صبح 9:00

☐ خروج: سہ پہر 1:00 تا سہ پہر 2:00

☐ لمبا وقت (Tempo Lungo - TL):

صبح 7:30 تا سہ پہر 4:30

☐ داخلہ: صبح 7:30 تا صبح 9:00

☐ خروج: سہ پہر 4:00 تا سہ پہر 4:30

☐ طوالتی وقت (Tempo Prolungato - TP):

صبح 7:30 تا شام 5:30

Pan di Ramerino اور Corridoni، Fontanelle: نرسریاں شامل نہیں

☐ داخلہ: صبح 7:30 تا صبح 9:00

☐ خروج: شام 5:00 تا شام 5:30



توالتی وقت پیر 27 اکتوبر 2025 سے شروع ہوگا۔

صبح کے وقت مقررہ داخلے سے دیر سے داخلے کے لیے □

عارضی □

صبح 9:00 بجے تک تعلیمی عملے کو فون کرنا ضروری ہے۔

مستقل □

کی منظوری کے Coordinamento Pedagogico درخواست، مخصوص فارم پر تیار کی جائے گی، اور تابع ہوگی۔

سہ پہر کے وقت مقررہ خروج سے پہلے جانے کے لیے □

عارضی □

عارضی قبل از وقت خروج کے اندراجات کی کتاب پر دستخط کرنا ضروری ہے جو عمارت میں موجود ہے۔



مستقل □

کی منظوری کے Coordinamento Pedagogico درخواست، مخصوص فارم پر تیار کی جائے گی، اور تابع ہوگی۔

نرسری اسکول کی تنظیم

ہر نرسری بچوں کے گروپوں کو عمر کو مدنظر رکھتے ہوئے منظم کرتی ہے۔
گروپ عمر کے لحاظ سے یکساں یا مخلوط ہو سکتے ہیں۔

اگر کوئی بچہ/بچیاں معذوری کے ساتھ حاضر ہوں تو گروپ کی معاونت ایک معاون معلم/معلمہ کے ذریعے کی جاتی ہے۔

تعلیمی عملے کے کام کے اوقات چھ گھنٹے کے شفٹوں میں منظم کیے جاتے ہیں، جو قابل تبادلہ ہوتے ہیں اور کام کے دوران ایک ساتھ موجود رہنے کا وقت بھی شامل ہوتا ہے۔

ہر نرسری چھوٹے یا درمیانے گروپ میں عمر اور دن کے شیڈول کے مطابق تعلیمی حکمت عملی اور مداخلت کے لیے لچکدار طریقے وضع کرتی ہے۔



مسلسل مزاج كو يقينى بنايا جاتا هے كه تمام تعليمى عملہ مشتركہ منصوبہ بندى كرے، اور بچوں كى ضروريات كا محتاط تجزيہ كرے تاكه گروپ سے قطع نظر، بچوں كو اہم اور كارآمد تجربات فراہم كيے جا سكيں جو ان كى صلاحيتوں كى ہم آہنگ نشوونما ميں مددگار ہوں۔

نرسرى ميں پہلے قدم: ماحول سے مانوس ہونا

تمام نئے بچے/بچياں جو ميونسپل نرسريوں ميں داخل ہوتے ہيں، آہستہ اور مرحلہ وار: حاضرى شروع كرتے ہيں۔ ہر بچے/بچى كے ليے يہ تدريجى طريقہ كار اس طرح ہوتا ہے

- ☐ پہلے ہفتے ميں، بچے/بچياں چند گھنٹے كے ليے آتے ہيں (پہلے تين دن) اور چوتھے دن سے دوپہر كے كھانے تك رہ سكتے ہيں۔
- ☐ ماحول سے مانوس ہونے كے دوسرے ہفتے ميں بچے/بچياں دوپہر كے كھانے تك رہتے ہيں۔



- تیسرے ہفتے میں مکمل اوقات کے لیے رہتے ہیں، اور آہستہ آہستہ سونے کے وقت کا تجربہ کرتے ہیں۔
- چوتھے ہفتے کے ساتھ، ماحول سے مانوس ہونے کا عمل مکمل اور مستحکم ہو جاتا ہے۔

ماحول سے مانوس ہونے کے دوران خاندان کی شرکت

خاندان حاضری شروع ہونے سے پہلے ایک ملاقات میں شریک ہوتا ہے، جس میں ماحول سے مانوس ہونے کے عمل کے انتظام کے لیے مفید معلومات بھی دی جاتی ہیں، جو عام طور پر 3 ہفتے جاری رہتا ہے۔

اس والدین سے جن کا بچہ نرسری میں داخلے کے تجربے میں شامل ہوگا، ایک ہفتے کی دستیابی مانگی جاتی ہے جس میں وہ نرسری میں طے شدہ اور مختلف اوقات میں موجود رہیں گے۔

بچہ/بچی اپنے پہلے دن نرسری میں اس طرح معاونت حاصل کرے گا/گی:



- پہلے دن: والدین کے ساتھ تقریباً 1 تا 1.5 گھنٹے نرسری میں رہنا۔ □
- دوسرے اور تیسرے دن: والدین کے بغیر کھیلنے کا وقت تجربہ کرنا؛ والدین نرسری میں تقریباً 1 گھنٹے رہیں، الوداع کہیں اور تعلیمی عملے کے ساتھ طے شدہ وقت کے بعد واپس آئیں اور بچے/بچی کو لے جائیں۔
- چوتھے دن: نرسری میں دوپہر کے کھانے کا تجربہ کرنا؛ والدین کھانے میں شامل نہیں ہوتے اور نرسری میں موجود رہتے ہیں تاکہ ضرورت پڑنے پر بلایا جاسکے۔
- جس دن بچہ سہ پہر کے آرام کا تجربہ کرے گا، والدین سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ بیداری کے وقت موجود رہیں؛ تیسرے ہفتے کے دوران بیداری اور سہ پہر کے خروج کے درمیان وقت بتدریج بڑھایا جاتا ہے۔

نرسری میں دن کا شیڈول

نرسری میں دن کا آغاز روزمرہ کی روٹین سے ہوتا ہے جیسے استقبال اور ملاپ، دوپہر کا کھانا، نیند، پلو/ذاتی صفائی کی تبدیلی، اور وہ سرگرمیاں جو تعلیمی عملے کے طے کردہ اوقات اور مقامات کے مطابق کی جاتی ہیں، تاکہ بچوں کی قربت اور حفاظت، رہنمائی اور خود مختاری کی ضروریات کو پورا کیا جاسکے۔



نرسری میں بچوں کے تجربات تعلقات اور علمی عمل کو فعال کرتے ہیں اور جسم کو حقیقت کے ادراک اور علم حاصل کرنے کے بنیادی ذریعہ کے طور پر اہمیت دیتے ہیں۔

تعلیمی عملہ نرسری کو شناخت دیتا ہے اور دن کی "تعلیمی رہنمائی" کا انتظام کرتا ہے۔ وہ جگہیں اور مواد اس طرح تیار کرتا ہے کہ بچوں کی انفرادی نشوونما اور سماجی رویوں کی تعلیم کو فروغ ملے، تجربات اور تحریکات تجویز کرتا ہے جنہیں ہر بچہ آزادانہ طور پر سمجھ سکتا ہے۔ اس سیاق و سباق میں کھیل ایک بنیادی کردار ادا کرتا ہے، جو سیکھنے اور دریافت کرنے کے ایک اہم ذریعہ کے طور پر دیکھا جاتا ہے، جس میں بچہ جسمانی، علمی، جذباتی اور تعلقاتی طور پر خود کو آزما سکتا ہے۔

خاندانوں کی نرسری کی زندگی میں شرکت

خاندانوں کی جانب سے سروس کی زندگی میں شرکت کے لیے رسمی اور غیر رسمی سرگرمیاں متوقع ہیں، تاکہ علم، رابطہ اور تعلقات کو فروغ دیا جاسکے

انفرادی ملاقاتیں

سال کے دوران والدین کے ساتھ انفرادی ملاقاتیں متوقع ہیں تاکہ نرسری میں بچے/بچی کی زندگی پر بات چیت کی جاسکے، سیکھنے کے اہداف پر تبادلہ خیال کیا جاسکے، اور ذاتی اور مؤثر تعلیمی حکمت عملیاں شیئر کی جاسکیں۔



اجتماعات یا چھوٹے گروپ کی ملاقاتیں

سال کے دوران والدین کو تعلیمی عملے کی جانب سے مدعو کیا جاتا ہے تاکہ تعلیمی مقاصد، سیکھنے کے اہداف اور تعلیمی منصوبہ بندی پر بات چیت کی جا سکے۔ یہ ملاقاتیں تعلیمی عملے کی جانب سے تیار کردہ تجرباتی راستوں کی دستاویزی شکل پیش کرنے کا بھی موقع فراہم کرتی ہیں، جیسے تصاویر، ویڈیوز اور سلائیڈز کے ذریعے۔

والدین کی پہلی اسمبلی

ہر سال نومبر کے مہینے تک، تعلیمی عملہ تمام بچوں کے والدین کو مدعو کرتا ہے تاکہ نرسری کے عملے کی تیار کردہ تنظیم اور پروگرامنگ کی وضاحت کی جا سکے۔

پلیسکو کونسل

یہ والدین کے نمائندوں اور نرسری کے تعلیمی عملے پر مشتمل ہے۔ اسے عمارت کی نمائندہ کی صدارت میں بلایا جاتا ہے اور یہ تنظیمی اور مشاورتی کام انجام دیتا ہے۔



ملاقاتیں... بلدیہ میں

نرسری یا دیگر مقامات پر تبادلے کے مواقع: سیمینارز اور ماہرین کے ساتھ ملاقاتیں تاکہ ابتدائی بچپن کے موضوعات پر بات کی جا سکے، جو عمومی طور پر چھوٹے بچوں کی تعلیم سے متعلق ہیں۔

والدین بچوں کی ورکشاپس

نرسری بچے/بچیاں اور والدین کے لیے ورکشاپس کا اہتمام کرتی ہے، تعلیمی پروگرامنگ کے دائرے میں (منصوبے، تقریبات وغیرہ)۔

شمولیت کے عمل

سروس Cipì-Inclusione (Coordinamento Pedagogico) میونسپل تعلیمی ہم آہنگی کے ذریعے شمولیت کے عمل کی حمایت کرتا ہے، اس کی حمایت کرنے والی حکمت عملیوں اور اقدامات کو نافذ کرتا ہے اور تعلیمی، صحت اور سماجی خدمات کے درمیان نیٹ ورک کے کام کو فعال کرتا ہے۔



کے شعبے (Bisogni Educativi Speciali) خصوصی تعلیمی ضروریات-BES ہم آہنگی میں کام کرتی ہے، جو تین بڑی زمروں سے متعلق ہے معذوری؛

- مخصوص ترقیاتی خلل (سیکھنے کے مسائل، زبان اور غیر زبانی صلاحیتوں کا نقص، حرکی ہم آہنگی، توجہ اور زیادہ سرگرمی کا مسئلہ)؛ سماجی-معاشی، لسانی اور ثقافتی کمی

سروس کے ذریعے جائز اور مناسب مشاہداتی آلات Cipì-Inclusione تعلیمی گروپ استعمال کرتا ہے تاکہ بچوں کی خصوصی تعلیمی ضروریات کو سمجھا جا سکے جو ان کی نشوونما کے عمل میں پیش آ سکتی ہیں اور اس کے لیے ہدف شدہ تعلیمی مداخلتیں تیار کی جا سکیں۔ اس عمل میں خاندانوں کو بھی شامل کیا جاتا ہے۔

(NIDI GRATIS) نرسریاں مفت

کی بنیاد پر طے شدہ میونسپل فیس اور ISEE نرسریاں مفت کی رعایت اس فرق سے دی جاتی ہے جو بونس کے درمیان ہے۔ INPS



خاندانوں کو کیا کرنا چاہیے

کا فائدہ حاصل ہو، کم از کم 5 دن کی حاضری کو NIDI GRATIS ہر ماہ میں جس میں بچے/بچی کو یقینی بنائیں۔

غیاب صرف بیماری کے لیے جائز ہے، بشرطیکہ درج ذیل پیش کیے جائیں

- طبی سرٹیفیکیٹ جو بیماری کی وجہ سے غیر حاضری کی مدت کی تصدیق کرے (یہ سرٹیفیکیٹ تعلیمی سال میں زیادہ سے زیادہ 2 ماہ کے لیے دیا جاسکتا ہے، چاہے مسلسل نہ ہوں)؛
- ایمرجنسی رپورٹس اور اسپتال میں داخلے، ڈے ہسپتال یا زندگی بچانے والی، آنکولوجی یا بحالی کی تھراپی کے لیے سرٹیفیکیٹ، اور ان تھراپیوں کے ضمنی اثرات کی وجہ سے غیر حاضری کے دن (زیادہ سے زیادہ 4 ماہ، چاہے تعلیمی سال میں مسلسل نہ ہوں)۔
- جو بچے/بچیاں قانون 104/1992 کے سرٹیفیکیٹ یا معذوری کے حامل ہیں، ان کے لیے وجوہات پیش کرنا ضروری نہیں ہے (زیادہ سے زیادہ 4 ماہ، چاہے تعلیمی سال میں مسلسل نہ ہوں)۔

نمہ داریاں اور آخری تاریخیں: NIDI GRATIS



- والدین کو درخواست دی گئی درخواست پر دی گئی فیس/ٹیکس پر رعایت کے حصول (Dichiarazione Sostitutiva) کی تصدیق کرتے ہوئے علاقائی ایپلیکیشن میں متبادل اعلامیہ جمع کرانا
- تک ستمبر 2025 سے جنوری 2026 کے مہینوں کے لیے؛ 14/02/2026 - تک فروری سے جولائی 2026 کے مہینوں کے لیے۔ 15/09/2026 -
- کے اطمینان کے سوالنامے کو علاقائی ایپلیکیشن میں NIDI GRATIS تک مکمل کریں، جہاں درخواست جمع کرائی گئی تھی۔ 14/02/2026
- رعایت کے حساب اور تفویض کے لیے شرائط یا ضروریات میں تبدیلیاں بروقت اطلاع دیں۔
- کی گئی ادائیگیوں کی رسیدیں محفوظ رکھیں۔

مفید معلومات



(Vaccinazioni) ٹیکہ کاری

نرسری میں حاضری کے لیے ٹیکہ کاری لازمی ہے، اور اس کی جانچ خودکار طور پر کی جائے گی۔ اگر جانچ میں ٹیکہ کاری کی کمی ظاہر ہو، تو حاضری اس وقت تک معطل رہے گی جب تک ٹیکہ کاری مکمل نہ ہو جائے۔ اس صورت میں خاندانوں سے رابطہ کیا جائے گا۔

نرسری سے ہٹانے کی صورتیں

بخار 37.5° سے زیادہ ☐

اسہال کی تین سے زیادہ دفعہ ☐

قے ☐

جلد پر داغ یا خال ☐

ہٹانے کی صورت میں سفارش کی جاتی ہے کہ

بچے/بچی کو متعلقہ بچوں کے ڈاکٹر کے پاس دکھایا جائے اور کم از کم اگلے دن گھر پر آرام کرنے دیا جائے۔

نرسری میں دوبارہ آنے کے لیے سرٹیفیکیٹ لازمی نہیں ہے، لہذا خاندانوں سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ مشترکہ ذمہ داری کا مظاہرہ کریں تاکہ پوری تعلیمی کمیونٹی کی صحت اور بھلائی کو یقینی بنایا جاسکے۔

:غیاب



- غیر حاضری ہمیشہ زبانی یا تحریری طور پر جواز کے ساتھ پیش کی جائے، چاہے وہ منصوبہ بندی شدہ ہو یا اچانک۔
- نرسریاں غیر جواز شدہ غیر حاضری کی جانچ کا نظام یقینی بناتی ہیں، جو بچوں کی حفاظت کے لیے کی جانب سے متعارف کروایا گیا ہے؛ اس لیے غیر اطلاع شدہ غیر حاضری Regione Toscana کی صورت میں خاندان سے رابطہ کیا جائے گا۔

تعلیمی مقاصد کے لیے نرسری سے باہر جانا

والدین کو اپنے بچوں کے تعلیمی مقاصد کے لیے باہر جانے کی اجازت کے لیے مخصوص فارم پر دستخط کرنا ضروری ہے۔

بچوں کی ویڈیو ریکارڈنگ اور تصاویر

نرسری میں بچوں کی ویڈیو ریکارڈنگ اور تصاویر کے لیے والدین کی دستخط شدہ اجازت نامہ ضروری ہے، اور یہ تعلیمی دستاویزات کے مقصد کے لیے استعمال کی جا سکتی ہیں، بشمول کی ویب سائٹ پر شائع کرنا۔ Comune di Prato

بچوں کی حوالگی



بچے/بچیاں خروج کے وقت والدین کو واپس دیے جاتے ہیں، جو ضرورت پڑنے پر دیگر افراد کو اختیار دے سکتے ہیں، بشرطیکہ ان کی عمر 18 سال سے زیادہ ہو، مخصوص فارم پر تعلیمی عملے کی موجودگی میں دستخط کریں اور اختیار دیے گئے افراد کی شناختی کارڈ کی فوٹو کاپی فراہم کریں۔

نرسری میں ماں کا دودھ

کی سفارش UNICEF اور (WHO) ماں کے دودھ کے فوائد کے ثبوت کی بنیاد پر، عالمی ادارہ صحت بے کہ بچے/بچیاں اپنی زندگی کے پہلے گھنٹے سے لے کر چھٹے ماہ تک مکمل طور پر ماں کے دودھ پر پلیں۔

میں مکمل دودھ پلانے کو یقینی Fiore، Borgo، Arcobaleno نرسری کے چھوٹے بچوں کے شعبے بنایا جاتا ہے اور ماں کے دودھ کو قبول اور فراہم کیا جاتا ہے۔

علاقائی پروٹوکول کی بنیاد پر، دلچسپی رکھنے والے خاندان درخواست پر دستخط کرتے ہیں اور دودھ کے جمع کرنے، ٹھنڈا کرنے اور نرسری میں لے جانے کے لیے حفظان صحت کی ہدایات حاصل کرتے ہیں۔

پروٹوکول کے معیار کی پابندی کی تصدیق کے بعد، ماں کا دودھ نرسری میں قبول کیا جاتا ہے اور حاضری کے وقت کے مطابق طے شدہ اور متفقہ کھانے کے اوقات میں دیا جاتا ہے۔



نرسری کا عملہ تفصیلی معلومات اور فارم فراہم کرتا ہے۔

(Diete speciali) خصوصی غذا

□ پر درخواست دستخط کرنا ضروری ہے، جس کے A صحت کے لیے خصوصی غذا: فارم ساتھ خاندان کے بچوں کے ڈاکٹر کی جانب سے جاری شدہ طبی سرٹیفیکیٹ یا حالیہ الرجی ٹیسٹ شامل ہوں۔

□ مذہبی یا اخلاقی-ثقافتی وجوہات کے لیے غذا: میونسپل مینو میں دی گئی غذا کے متبادل پر کر سکتے ہیں۔ B2 کی درخواست فارم

□ دونوں صورتوں میں، فارم ای میل کے ذریعے بھیجیں
refezione@comune.prato.it

Refezione scolastica نمبر 17 پر واقع Via Santa Caterina یا دستی طور پر کے ڈیسک پر جمع کروائیں، یا اگر موجود ہو تو باورچی کو دیں۔



- تعلیمی سال کے دوران درخواست کی گئی غذائیں، دستاویزات جمع کروانے کی تاریخ سے دن کے اندر فعال کی جائیں گی۔ 7
- اچانک صحت کی وجہ سے ضرورت پڑنے پر "ہلکی یا سفید غذا" زیادہ سے زیادہ تین دن کے لیے طلب کی جا سکتی ہے، جس کی اطلاع صبح کے وقت تعلیمی عملے کو دی جائے۔







Info: Coordinamento Pedagogico ed Organizzativo

Via Santa Caterina - 59100 Prato

Tel. 0574-1835181-82-83-84-85

e-mail: infanzia.pedagogico@comune.prato.it

